

Informacija
o zaključivanju Memoranduma o razumijevanju između Diplomatske akademije
Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva
vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat

U cilju daljeg unapređenja odnosa i saradnje između Crne Gore i Arapske Republike Egipat, dva ministarstva vanjskih poslova iskazala su interes za zaključivanje Memoranduma o razumijevanju između Diplomatske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat.

Svrha ovog memoranduma o razumijevanju je uspostavljanje i razvijanje saradnje između dva ministarstva na osnovu kog će se sprovoditi aktivnosti u oblasti diplomatske obuke po načelima reciprociteta i obostranog interesa.

Memorandum o razumijevanju između Diplomatske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat predviđa sljedeće modalitete saradnje: razmjenu poziva diplomatskom osoblju za učešće u programima stručnih usavršavanja od uzajamnog interesa, razmjenu poziva za relevantne predavače, organizovanje zajedničkih programa obuke, organizovanje predavanja tokom zvaničnih posjeta, razmjenu iskustava i trendova u oblastima diplomatske obuke, razmjenu literature, nastavnih materijala i publikacija, promocija programa obuke kao i druge aktivnosti koje strane dogovore.

Memorandum će stupiti na snagu danom potpisivanja i zaključuje se na period od tri godine s automatskim produženjem na iste vremenske periode.

Planirano je da Memorandum potpiše mr Ervin Ibrahimović, potpredsjednik Vlade i ministar vanjskih poslova Crne Gore.

MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU

IZMEĐU

DIPLOMATSKJE AKADEMIJE MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA CRNE GORE

I

**INSTITUTA ZA DIPLOMATSKJE STUDIJE MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA,
EMIGRACIJE I EGIPATSKIH ISELJENIKA ARAPSKE REPUBLIKE EGIPAT**

Diplomska akademija Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Institut za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat, u daljem tekstu pojedinačno: „Učesnik“, a zajednički: „Učesnici“,

Uzimajući u obzir spremnost da se podstakne i ojača prijateljstvo između njihovih država,

Prepoznajući važnost jačanja i unapređenja razmjene između Učesnika u oblasti diplomatske obuke,

Sporazumjeli su se o sljedećem:

Član 1

Učesnici mogu sprovoditi aktivnosti kroz sljedeće modalitete:

1. Razmjena poziva za diplomatsko osoblje za učešće u programima obuke od zajedničkog interesa koje organizuju Učesnici;
2. Razmjena poziva za relevantne predavače u programima obuke od zajedničkog interesa koje organizuju Učesnici;
3. Organizovanje zajedničkih programa obuke od zajedničkog interesa;

4. Organizovanje uvodnih predavanja od zajedničkog interesa tokom zvaničnih posjeta visokih predstavnika jednog Učesnika u državi drugog Učesnika;
5. Razmjena iskustava i trendova u oblasti diplomatske obuke;
6. Razmjena relevantne literature, nastavnih materijala i publikacija, uz puno poštovanje intelektualne svojine;
7. Promocija programa obuke koje organizuju Učesnici putem zvaničnih internih i eksternih kanala komunikacije Učesnika, gdje je primjenjivo;
8. Bilo koji drugi oblik saradnje o kojem se Učesnici međusobno dogovore.

Član 2

Učesnici će odrediti odgovarajuće finansijske i administrativne procedure za ostvarivanje ciljeva ovog Memoranduma o razumijevanju (u daljem tekstu: MOR), u skladu sa raspoloživim budžetima svakog Učesnika.

Član 3

Ovaj MOR stupa na snagu danom potpisivanja.

MOR se zaključuje na period od tri (3) godine, s automatskim produženjem na iste vremenske periode.

Svi nesporazumi i sporovi koji mogu proizaći iz tumačenja ili sprovođenja ovog memoranduma rješavaće se prijateljskim putem, kroz direktne pregovore i konsultacije između Učesnika diplomatskim putem, i neće se upućivati nijednom nacionalnom ili međunarodnom sudu, niti trećoj strani radi rješavanja.

Ovaj MOR se može mijenjati uz obostrani pristanak Učesnika izražen u pisanoj formi i potpisan od strane oba Učesnika diplomatskim kanalima. Sve izmjene stupaju na snagu u skladu sa istim procedurama kao i ovaj memorandum.

Svaki Učesnik može raskinuti ovaj MOR u bilo kom trenutku, slanjem pisanog obavještenja diplomatskim putem, devedeset (90) dana prije datuma raskida.

Raskid MOR-a neće uticati na tekuće projekte, programe i aktivnosti, osim ako se Učesnici drugačije ne dogovore.

Potpisano u _____ dana _____, u dva originalna primjerka na crnogorskom, arapskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi podjednako vjerodostojni.

U slučaju razlika u tumačenju, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Za Ministarstvo vanjskih poslova
Crne Gore

Za Ministarstvo vanjskih poslova
emigracije i egipatskih iseljenika
Arapske Republike Egipat
